

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS				VIS NOM DE L'EQUIPE Forts de Chambly										Aigles du Richelieu NOM DE L'EQUIPE LOC										JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS			
No	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME			NBR PARTIES NO GAMES	POINTAGE - SCORE					#N/A	VIS	NOM - NAMES	J.A. - PE	NO.	LOC	NOM - NAMES	J.A. - PE	POINTAGE - SCORE									
				BUTS GOALS	ASS	ASS	TEMPS TIME	PER									BUTS GOALS	ASS	ASS	TEMPS TIME	PER						
				26	40	44	6:09	1	1	NICOLA URSINI	G		31	Duquette, Jordan	G		36			7:00	1						
				40	24		6:24	1					2	Beaudoin, Jacob	A		7	72	65	2:55	3						
				40	21	42	9:06	2	21	PIERRE-ALEXANDRE OUELLET			3	Martel, Guillaume	A		78			10:02	3						

PUNITIONS - PENALTIES								PUNITIONS - PENALTIES								
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS				
No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	
24	A	50	2:43	2				24	FÉLIX-ANTOINE CYR	A		36	A	47	7:33	1
47	A	25	6:11	2				25	MAIKA SANESAC	A		65	A	50	3:53	2
25	A	33	9:16	2				26	ÉTHAN PLOURDE			79	A	53	11:44	2
47	A	42	2:23	3				40	JACOB GOUGEON	A		bnc	A	22	11:06	3
47	A	42	2:23	3				42	ANTOINE LEBLANC			7	A	47	14:50	3
46	A	50	12:58	3				44	SAMY BLAIS	A		72	A	47	15:00	3
25	A	47	14:50	3				45	MARC-ANTOINE FOURNIER							
24	A	47	15:00	3				46	LUDOVIC MARSAN							
								47	FÉLIX-OLIVIER ROY	A		47	Roy, Jordan			
												66	Anthony Petrozza	J.A.		

(NOM Prénom)		Titre		(NOM Prénom)	
ERIC BLAIS		ENTRAINEUR CHEF / HEAD COACH		Darcy, Jonathan	
		ENTRAINEUR ADJOINT / ASS. COACH		Duquette, Ricky	
SÉBASTIEN CYR		ENTRAINEUR ADJOINT / ASS. COACH		Pépin, Robert	
VÉRONIQUE FORTIN		GERANT / MANAGER		Magnant, Danielle	
FRANÇOIS LEBLANC		PREPOSE A LA SECURITE / SAFETY ATTENDANT		Ortiz, Jeranio	

LANGERS - SHOT	GRAND TOTAL L/S		TOTAL		SUPP. OVERTIME		3 ^e PERIODE		2 ^e PERIODE		1 ^{re} PERIODE		NO. D'ARRIÈRE DE BUT		3 ^e PERIODE		2 ^e PERIODE		1 ^{re} PERIODE		TOTAL		LANGERS - SHOT	
	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MINUTES	GRAND TOTAL L/S		
	0	0	0	0									1	31							0	0	3:00	
	39:00	0	4				3		0		1	35	60		2		1		2		0	5	36:00	

POINTS FRANC-JEU	POINTAGE FINAL / SCORE		NOM (LETTRES MOULÉES) - NAME (PRINTED)				POINTAGE FINAL / SCORE		POINTS FRANC-JEU
0	VIS	5	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	Marc-Antoine Houde		MARQUEUR SCORER	Marc-Antoine Houde		1
			JUGE DE BUT GOAL JUDGE	Marc-Antoine Houde		JUGE DE LIGNE LINESMAN	Éric Bouchard		
			ANNOUCEUR ANNOUNCER	Marc-Antoine Houde		JUGE DE LIGNE LINESMAN	David Primeau		
			CHRONOMETREUR TIME KEEPER	Marc-Antoine Houde		ARBITRE REFEREE	Kevin Samson		
						SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE			
							PARTIE / GAME DEBUT/START 9:11 FIN / END 10:26 SPECTATEURS SPECTATORS		